



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

Mercredi

18-01-2012

Après-midi

Woensdag

18-01-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Questions jointes de	1	Samengevoegde vragen van	1
- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'éventuelle évacuation de nos concitoyens se trouvant en République démocratique du Congo" (n° 8062)	1	- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de mogelijke evacuatie van landgenoten uit de Democratische Republiek Congo" (nr. 8062)	1
- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "l'éventuelle évacuation de nos concitoyens se trouvant en RDC" (n° 8383)	1	- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de eventuele evacuatie van landgenoten in de DRC" (nr. 8383)	1
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la préparation d'une éventuelle évacuation de concitoyens se trouvant au Congo" (n° 8387)	1	- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de voorbereiding van een eventuele evacuatie van landgenoten in Congo" (nr. 8387)	1
<i>Orateurs:</i> Roland Defreyne, David Geerts, Annick Ponthier, Pieter De Crem , ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Roland Defreyne, David Geerts, Annick Ponthier, Pieter De Crem , minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	2	Samengevoegde vragen van	2
- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "la participation d'une force belge à l'EUBG" (n° 8219)	2	- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de deelname van Belgische troepen aan EUBG" (nr. 8219)	2
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la participation de troupes belges à l'European Battle Group" (n° 8252)	2	- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de deelname van Belgische troepen aan de European Battle Group" (nr. 8252)	2
- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "notre participation à la force d'intervention de l'UE et à la NRF" (n° 8254)	2	- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de deelname aan de EU-interventiemacht en de NRF" (nr. 8254)	2
<i>Orateurs:</i> David Geerts, Annick Ponthier, Roland Defreyne, Pieter De Crem , ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> David Geerts, Annick Ponthier, Roland Defreyne, Pieter De Crem , minister van Landsverdediging	
Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'action annoncée par SOS Accueil" (n° 8285)	5	Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de aangekondigde actie van SOS Opvang" (nr. 8285)	5
<i>Orateurs:</i> Roland Defreyne, Pieter De Crem , ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Roland Defreyne, Pieter De Crem , minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	6	Samengevoegde vragen van	6
- M. Anthony Dufrane au ministre de la Défense sur "les équipes de sécurité privées sur les navires de transport pour lutter contre la piraterie" (n° 8333)	6	- de heer Anthony Dufrane aan de minister van Landsverdediging over "privébewaking op koopvaardischepen om piraterij tegen te gaan" (nr. 8333)	6
- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense sur "la possibilité de la présence de gardes armés à bord de navires" (n° 8346)	6	- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Landsverdediging over "de mogelijkheid om gewapende bewakers in te zetten aan boord van schepen" (nr. 8346)	6
<i>Orateurs:</i> Anthony Dufrane, Pieter De Crem , ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Anthony Dufrane, Pieter De Crem , minister van Landsverdediging	

Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'acquisition de simulateurs de conduite" (n° 8390) <i>Orateurs: Roland Defreyne, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	7	Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de aankoop van rijnsimulatoren" (nr. 8390) <i>Sprekers: Roland Defreyne, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging</i>	7
Questions jointes de	8	Samengevoegde vragen van	8
- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la vente de quatre hélicoptères Agusta A190" (n° 8401)	8	- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de verkoop van vier Agusta A190-helikopters" (nr. 8401)	8
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "la vente de quatre hélicoptères Agusta" (n° 8405) <i>Orateurs: Roland Defreyne, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	8	- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de verkoop van vier Agustahelikopters" (nr. 8405) <i>Sprekers: Roland Defreyne, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging</i>	8
Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la vente des sites militaires d'Ostende, de Diest et de Bastogne" (n° 8447) <i>Orateurs: Roland Defreyne, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	9	Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de verkoop van de militaire sites in Oostende, Diest en Bastenaken" (nr. 8447) <i>Sprekers: Roland Defreyne, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging</i>	9
Question de M. David Geerts au ministre de la Défense sur "le programme <i>coaching the trainer</i> au Bénin" (n° 8384) <i>Orateurs: David Geerts, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	10	Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "het programma <i>coaching the trainer</i> in Benin" (nr. 8384) <i>Sprekers: David Geerts, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging</i>	10
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "le fonctionnement du SGRS" (n° 8482)	11	- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de werking van de ADIV" (nr. 8482)	11
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le SGRS et l'audit du Comité permanent R" (n° 8495)	11	- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de ADIV en de audit van het Vast Comité I" (nr. 8495)	11
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "le fonctionnement de la Sûreté de l'État et du Comité R" (n° 8508)	11	- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de werking van de Staatsveiligheid en het Comité I" (nr. 8508)	11
- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'audit du service de renseignement militaire (SGRS)" (n° 8515) <i>Orateurs: David Geerts, Annick Ponthier, Roland Defreyne, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	11	- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de audit van de militaire inlichtingendienst (ADIV)" (nr. 8515) <i>Sprekers: David Geerts, Annick Ponthier, Roland Defreyne, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging</i>	11
Questions jointes de	13	Samengevoegde vragen van	13
- M. Philippe Blanchart au ministre de la Défense sur "les relations entre l'ISAF et le Pakistan" (n° 8334)	13	- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Landsverdediging over "de betrekkingen tussen ISAF en Pakistan" (nr. 8334)	13
- M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense sur "l'Afghanistan" (n° 8503) <i>Orateurs: Philippe Blanchart, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	13	- de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Landsverdediging over "Afghanistan" (nr. 8503) <i>Sprekers: Philippe Blanchart, Pieter De Crem, ministre van Landsverdediging</i>	13

Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la demande du premier ministre de pouvoir faire appel à un service d'accompagnement disponible en permanence" (n° 8498)	14	- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de vraag van de eerste minister om een permanent parate begeleidingsdienst" (nr. 8498)	14
- M. Bert Maertens au ministre de la Défense sur "l'escorte des ministres par la police militaire" (n° 8509) <i>Orateurs: Annick Ponthier, Bert Maertens, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	14	- de heer Bert Maertens aan de minister van Landsverdediging over "de escortes van ministers door de militaire politie" (nr. 8509) <i>Sprekers: Annick Ponthier, Bert Maertens, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging</i>	14
Question de Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la FINUL" (n° 8496) <i>Orateurs: Annick Ponthier, Pieter De Crem, ministre de la Défense</i>	15	Vraag van mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "UNIFIL" (nr. 8496) <i>Sprekers: Annick Ponthier, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging</i>	15
Question de Mme Juliette Boulet au ministre de la Défense sur "le crash aérien de Kisangani et la MONUSCO" (n° 8500) <i>Orateurs: Juliette Boulet, Pieter De Crem, ministre de la Défense, Roland Defreyne</i>	16	Vraag van mevrouw Juliette Boulet aan de minister van Landsverdediging over "de vliegtuigcrash te Kisangani en MONUSCO" (nr. 8500) <i>Sprekers: Juliette Boulet, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging, Roland Defreyne</i>	16

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

du

MERCREDI 18 JANVIER 2012

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

van

WOENSDAG 18 JANUARI 2012

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 15 h 14 par M. Filip De Man, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 15.14 uur en voorgezeten door de heer Filip De Man.

01 Questions jointes de

- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'éventuelle évacuation de nos concitoyens se trouvant en République démocratique du Congo" (n° 8062)
- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "l'éventuelle évacuation de nos concitoyens se trouvant en RDC" (n° 8383)
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la préparation d'une éventuelle évacuation de concitoyens se trouvant au Congo" (n° 8387)

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de mogelijke evacuatie van landgenoten uit de Democratische Republiek Congo" (nr. 8062)
- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de eventuele evacuatie van landgenoten in de DRC" (nr. 8383)
- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de voorbereiding van een eventuele evacuatie van landgenoten in Congo" (nr. 8387)

01.01 Roland Defreyne (Open Vld): Les résultats des élections au Congo n'ont toujours pas été officiellement communiqués. La communauté internationale exhorte le président sortant Kabila et son challenger Tshisekedi à éviter toute manifestation de violence entre les deux clans de partisans. Une dégradation de la situation n'est toutefois pas exclue, auquel cas les Occidentaux pourraient devenir la cible de nouvelles violences.

01.01 Roland Defreyne (Open Vld): De uitslag van de verkiezingen in Congo is nog altijd niet officieel meegedeeld. De internationale gemeenschap oefent wel druk uit op president Kabila en uitdager Tshisekedi om geweld tussen hun aanhangers te vermijden. Toch moet men er altijd rekening mee houden dat de situatie kan escaleren, en dan kunnen westerlingen zeker een doelwit van geweld worden.

Combien de compatriotes résident à Kinshasa et dans le reste du Congo? Comment se présente le plan d'évacuation? À quels effectifs et à quel matériel envisage-t-on de recourir? Existe-t-il des accords de collaboration avec d'autres pays?

Hoeveel landgenoten bevinden zich in Kinshasa en in de rest van Congo? Hoe ziet het evacuatieplan er uit? Welke mensen en middelen wil men inzetten? Bestaan er afspraken over samenwerking met andere landen?

01.02 David Geerts (sp.a): L'armée belge est-elle prête à organiser une évacuation du Congo?

01.02 David Geerts (sp.a): Is het Belgische leger paraat om een evacuatie vanuit Congo op te zetten?

01.03 Annick Ponthier (VB): La vigilance reste de mise au Congo vu l'absence de résultat officiel pour les dernières élections. Que prévoit-on pour

01.03 Annick Ponthier (VB): Waakzaamheid in Congo blijft geboden, aangezien er nog altijd geen officiële uitslag van de verkiezingen is. Hoe wordt

l'éventuelle évacuation de nos compatriotes?

een eventuele evacuatie van landgenoten voorbereid?

01.04 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Actuellement, quelque 5 500 de nos compatriotes se trouvent au Congo, dont 3 500 à Kinshasa. Pour plus de détails, je renvoie au ministre des Affaires étrangères compétent pour ce volet de la question.

01.04 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Er zijn op dit moment ongeveer 5.500 landgenoten in Congo, van wie 3.500 in Kinshasa. Voor meer details verwijs ik naar de minister van Buitenlandse Zaken die bevoegd is voor dit deel van de materie.

Les Belges n'ont pas subi de violence directe. Il va de soi que les Affaires étrangères et la Défense collaborent étroitement pour suivre la situation en matière de sécurité. La Défense tient en permanence un détachement d'intervention prêt à mener une éventuelle mission d'évacuation. Le temps de réaction de ce détachement peut être raccourci s'il le faut. Les détails techniques du plan d'évacuation ne sont pas publiés pour des raisons de sécurité.

Er is geen rechtstreeks geweld gebruikt tegen Belgen. Er is vanzelfsprekend een nauwe samenwerking tussen Buitenlandse Zaken en Defensie om de veiligheidssituatie op te volgen. Defensie heeft altijd een interventiedetachement klaar in België voor een eventuele evacuatieopdracht. De reactietijd van dat detachement kan worden verkort als het moet. Technische details van het evacuatieplan worden om veiligheidsredenen niet vrijgegeven.

En ce qui concerne le Congo, la Défense travaille en collaboration avec la France, l'Allemagne, la Grande-Bretagne et les États-Unis. Je ne peux pas davantage m'étendre sur le sujet.

Voor Congo werkt Defensie samen met Frankrijk, Duitsland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten. Ook hierover kan ik niet uitweiden.

01.05 David Geerts (sp.a): Quel délai faut-il pour que le détachement d'intervention puisse intervenir?

01.05 David Geerts (sp.a): Op hoeveel tijd is het interventiedetachement inzetbaar?

01.06 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Cela dépend du type d'opération. Le détachement peut être sur place 24 à 36 heures après avoir reçu l'ordre.

01.06 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Dat hangt af van het type operatie. Zodra er een paraatheidsorder is gegeven, kan men 24 tot 36 uur na de *call* ter bestemming zijn.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: Mme Lahaye-Battheu est absente sans avoir donné de ses nouvelles. Sa question n° 8185 devient donc sans objet.

De **voorzitter**: Mevrouw Lahaye-Battheu is niet aanwezig en heeft niets laten weten; bijgevolg vervalt haar vraag nr. 8185.

02 Questions jointes de

- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "la participation d'une force belge à l'EUBG" (n° 8219)
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la participation de troupes belges à l'European Battle Group" (n° 8252)
- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "notre participation à la force d'intervention de l'UE et à la NRF" (n° 8254)

02 Samengevoegde vragen van

- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de deelname van Belgische troepen aan EUBG" (nr. 8219)
- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de deelname van Belgische troepen aan de European Battle Group" (nr. 8252)
- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de deelname aan de EU-interventiemacht en de NRF" (nr. 8254)

02.01 David Geerts (sp.a): La Belgique participera à l'European Battle Group avec 450 hommes.

02.01 David Geerts (sp.a): België zal deelnemen aan de European Battle Group. Het zou over 450 manschappen gaan.

Qu'implique exactement cette participation? Quel en est l'impact budgétaire? Ces troupes peuvent-elles encore intervenir dans le cadre d'autres

Wat houdt die deelname juist in? Wat is de budgettaire impact? Zijn die troepen ook nog inzetbaar voor andere operaties? Welke andere

opérations? Quels autres pays participent à cet EUBG?

landen nemen deel aan die EUBG?

02.02 Annick Ponthier (VB): Que signifie concrètement la participation belge à l'EUBG? Où ces troupes seront-elles cantonnées? Quelle structure de communication sera mise en place? Qu'en est-il de notre participation à la NRF, la Force de réaction rapide de l'OTAN?

02.02 Annick Ponthier (VB): Wat betekent de Belgische deelname aan EUBG concreet? Waar worden die troepen gelegerd? Welke communicatiestructuur zal er worden gehanteerd? Wat met onze participatie in de NRF, de snellereactie-eenheid van de NAVO?

02.03 Roland Defreyne (Open Vld): Quelles troupes participeront aux deux opérations? S'agit-il d'interventions à risques?

02.03 Roland Defreyne (Open Vld): Welke troepen zullen bij de beide operaties vertegenwoordigd zijn? Gaat het om risicovolle interventies?

Le **président**: J'ai retiré ma question à ce sujet.

De **voorzitter**: Ik heb mijn vraag over dit onderwerp ingetrokken.

02.04 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): En 2012, la Belgique apportera effectivement une contribution spéciale aux forces de réaction rapide de l'Union européenne et de l'OTAN. Il existe pour les deux organisations une déclaration d'intention visant à mettre des moyens opérationnels à leur disposition, mais elle doit être avalisée d'un point de vue politique.

02.04 Minister Pieter De Crem (Nederlands): In 2012 zal België inderdaad een bijzondere bijdrage leveren aan de snelle-interventiestrijdkrachten van de Europese Unie en van de NAVO. Er is in beide gevallen een intentieverklaring om parate middelen ter beschikking te stellen, maar dat moet nog politiek worden goedgekeurd.

La participation de la Belgique à la *Nato Response Force* de l'OTAN s'inscrit parfaitement dans la poursuite de la politique menée par notre pays depuis 2009. Six avions F-16 et un chasseur de mines sont mis à disposition de la NRF.

De Belgische deelname aan de NAVO-beurtrol *Nato Response Force* kadert volledig in de voortzetting van het Belgische beleid dat van kracht is sinds 2009. Het gaat om zes F-16's en één mijnenjager.

L'activation de ces moyens se fera en synergie avec le Danemark, la Norvège, le Portugal et les Pays-Bas, également membres du programme de partenariat F-16. Le chasseur de mines MCMV a été mis à la disposition de la flotte de l'OTAN dès le début. Son équipage est renouvelé tous les six mois. Les unités peuvent poursuivre leur entraînement durant les périodes de stand-by, mais doivent être prêtes à se déployer dans les délais de préavis arrêtés.

Bij de activering van die middelen zal een synergie nagestreefd worden met Denemarken, Noorwegen, Portugal en Nederland, die ook lid zijn van het F-16-partnerschapsprogramma. De mijnenjager MCMV is vanaf het begin ter beschikking gesteld van de NAVO-vloot. De bemanning wordt om de zes maanden afgelost. Gedurende de stand-byperiodes mogen de eenheden wel verder blijven trainen, maar ze moeten klaar staan om zich te ontplooiën binnen de termijnen van het preadvies.

La mission des unités de la NRF n'est pas fixée d'avance. Elles doivent se préparer à l'ensemble des éventuelles missions confiées à la NRF. Le terrain d'action n'est pas davantage précisé à l'avance. Lorsque la NRF n'est pas activée, notre chasseur de mines opère le long de la côte atlantique et en mer Baltique. Il navigue à ce moment sous le pavillon de la flotte de chasseurs de mines de l'OTAN. Lors de l'activation de la NRF, il passe sous le commandement du *mine countermeasures task group*, placé lui-même sous l'autorité du commandant de la composante maritime de la NRF. En 2012, ce commandement sera assuré par le quartier général de la *strike force*

De opdracht van de NRF-eenheden wordt niet op voorhand bepaald. De eenheden moeten zich voorbereiden op alle mogelijke taken van de NRF. Het actieterrein ligt evenmin op voorhand vast. Als NRF niet geactiveerd is, is onze mijnenjager actief voor de Atlantische kust en in de Baltische zee. Op zulke momenten vaart hij onder de vlag van de mijnenjagersvloot van de NAVO. Als de NRF geactiveerd wordt, valt hij onder het commando van de *mine countermeasures task group*, die zelf onder het bevel van de commandant van de maritieme component van de NRF staat. In 2012 wordt het commando van die component geleverd door het hoofdkwartier *strike force NATO*, dat in vredestijd

NATO, établi à Naples en temps de paix. Dans le cadre d'une opération NRF, le détachement F-16 reçoit ses missions du *combined air operations center*, qui dépend de la composante aérienne de la NRF. En 2012, le commandement de cette composante a été confié à l'Allemagne.

Il s'agit de quelque 350 militaires belges affectés à la NRF. Les chiffres concernent aussi la participation au premier semestre 2012 à une *chemical, bacteriological and nuclear capacity* qui, si elle est activée, pourrait être placée sous commandement tchèque.

Pour la participation belge à l'*European Battle Group*, la Défense sera placée sous commandement français au premier semestre 2012. Les 450 militaires belges désignés collaboreront avec 35 militaires luxembourgeois et 2 000 Français. L'EUBG est une force d'intervention rapide multinationale réputée pour sa flexibilité qui dispose d'une autonomie d'un mois au moins. Si le *battle group* est activé, la Belgique fournira immédiatement tous les éléments de soutien comme les troupes de génie, les *air defense multirole helicopters*, le soutien logistique, les outils de communication et l'aide médicale. Nous participons également au commandement au niveau stratégique et opérationnel.

En période de stand-by, les unités sont appelables dans les cinq jours. En cas d'activation, les premières troupes peuvent arriver sur le terrain dans les dix jours après une décision du Conseil de l'Union européenne. Le terrain d'action n'est évidemment pas connu d'avance.

Le planning tient compte d'une distance de 6 000 km à partir de Bruxelles. En cas d'activation de l'EUBG, deux quartiers généraux entrent en action: l'*operation headquarter* et le *force headquarter*. Ce dernier dirige directement les activités dans la zone d'opérations. Les deux quartiers généraux sont constitués essentiellement de militaires français mais aussi de 60 Belges.

L'impact budgétaire d'une période de stand-by se limite aux coûts inhérents à la formation, entièrement couverts par le budget de la Défense. Il est évidemment impossible d'estimer les frais d'une opération. Dans l'hypothèse d'un déploiement effectif des troupes, la Défense s'efforcera dans toute la mesure du possible de financer les coûts avec les moyens prévus dans le programme de mise en œuvre. Si ces moyens ne suffisent pas, le Conseil des ministres sera saisi d'une demande.

gevestigd is in Napels. In het kader van een NRF-operatie krijgt het F-16-detachement zijn opdrachten van het *combined air operations center*, dat afhangt van de luchtcomponent van het NRF. In 2012 wordt het commando van die component door Duitsland geleverd.

Het gaat hier in totaal om ongeveer 350 Belgische NRF-militairen. De cijfers slaan ook op de deelname gedurende het eerste semester van 2012 van een *chemical, bacteriological en nuclear capacity* die in geval van activering onder Tsjechisch commando zou kunnen worden ingezet.

Voor de Belgische deelname aan de Europese Battle Group zal Defensie in de eerste helft van 2012 onder Frans commando geplaatst worden. We hebben 450 manschappen toegezegd, die zullen samenwerken met 35 Luxemburgse en 2.000 Franse militairen. De EUBG is een multinationale snelle-interventiemacht die gekenmerkt wordt door flexibiliteit en die over een autonomie van ten minste een maand beschikt. Indien de battle group wordt geactiveerd, zal België voornamelijk directe ondersteuningselementen leveren zoals genietroepen, *air defense multirole helicopters*, logistieke ondersteuning, communicatiemiddelen en medische steun. We nemen dan ook deel aan de commandostaf op strategisch en operationeel niveau.

Tijdens de stand-byperiode kunnen de eenheden worden opgeroepen binnen de vijf dagen. Bij de activering kunnen de eerste troepen binnen tien dagen na de beslissing van de Raad van de Europese Unie op het terrein aankomen. Het actieterrein is niet op voorhand vast te leggen natuurlijk.

Voor de planning wordt met een afstand van 6.000 kilometer vanuit Brussel rekening gehouden. Bij activering van de EUBG treden twee hoofdkwartieren in actie: het *operation headquarter* en het *force headquarter*. Dat laatste leidt de directe activiteiten in de operatiezone. De twee bestaan grotendeels uit Franse militairen, met ook 60 Belgen.

De budgettaire impact van een stand-byperiode is beperkt tot de kosten verbonden aan de training. Die zijn volledig gedekt door het budget van Defensie. Kosten ramen voor een operatie gaat natuurlijk niet. In geval van een werkelijke ontplooiing van de troepen, zal Defensie in de mate van het mogelijke de kosten financieren binnen de middelen op het programma 'Inzet'. De bijkomende middelen die nodig zijn, worden aan de ministerraad gevraagd.

L'activation de la NRF et de l'EUBG implique donc une procédure décisionnelle relevant du Conseil des ministres, tant pour la mise en œuvre que pour la couverture budgétaire.

02.05 Roland Defreyne (Open Vld): Durant la phase active, l'opération comportera certains risques. Mais pour le reste, il s'agit essentiellement d'entraînement.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 8259 de Mme Genot est reportée.

03 Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'action annoncée par SOS Accueil" (n° 8285)

03.01 Roland Defreyne (Open Vld): SOS Accueil est une organisation faîtière qui regroupe huit ONG belges et cette coupole a pour mission d'organiser l'accueil de crise pour les demandeurs d'asile à qui Fedasil ne donne pas de place d'accueil. En affaires courantes, le gouvernement Letermé avait créé 1 000 places d'urgence supplémentaires, dont 300 dans des casernes. Toutefois, le nombre de places d'accueil sur les domaines militaires sera, à terme, ramené à un tiers.

Ce nombre pourra-t-il être augmenté en cas de brusque offensive hivernale? Quelles casernes sont disponibles? Quelles conditions la Défense pose-t-elle? Qui entrera en considération pour bénéficier de cet accueil?

03.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): En 2009, les casernes de Florennes, Dinant et Poelkapelle ont été mises à disposition, suivies en 2010 de celles de Bastogne, Bierset, Houthalen-Helchteren et Weelde. Le 15 avril et le 20 juillet 2011, le Conseil des ministres a décidé de porter la capacité d'accueil de Bierset de 550 à 750 places, celle de Dinant de 236 à 290 places. La caserne de Ans a également été mise à disposition et le 18 novembre 2011, le Conseil des ministres a décidé d'en augmenter la capacité d'accueil de 300 à 400 places.

En d'autres termes, depuis fin 2009, la Défense a mis un total de 3 273 places d'accueil à la disposition du gouvernement. Les concessions des casernes de Bastogne, Houthalen-Helchteren et Weelde ont été prorogées jusqu'à la fin mai 2012. La concession de la caserne de Dinant expire fin 2012 et celles de Ans et Bierset expirent respectivement fin 2013 et fin 2014. Fedasil, qui gère les centres de concert avec la Croix-Rouge,

De activering van de NRF en de EUBG vergt dus een beslissingsproces via de ministerraad, zowel wat de inzet op zich als wat de budgettaire dekking betreft.

02.05 Roland Defreyne (Open Vld): Tijdens de actieve fase zal het om een risicovolle inzet gaan, maar daarbuiten betreft het dus vooral training.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 8259 van mevrouw Genot wordt uitgesteld.

03 Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de aangekondigde actie van SOS Opvang" (nr. 8285)

03.01 Roland Defreyne (Open Vld): SOS Opvang bundelt de krachten van acht Belgische ngo's om crisisopvang te organiseren voor asielzoekers die geen opvangplaats krijgen van Fedasil. De regering-Leterme maakte in de periode van lopende zaken werk van 1.000 extra noodopvangplaatsen, waarvan 300 in legerkazernes. Het aantal opvangplaatsen op militaire domeinen zal op termijn echter tot een derde worden herleid.

Kan dat aantal bij een plotse winteropstoot worden verhoogd? Welke kazernes zijn beschikbaar? Welke voorwaarden stelt Defensie? Wie komt voor deze opvang in aanmerking?

03.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): In 2009 werden de kazernes van Florennes, Dinant en Poelkapelle ter beschikking gesteld, in 2010 die van Bastogne, Bierset, Houthalen-Helchteren en Weelde. Op 15 april en 20 juli 2011 besliste de ministerraad om de capaciteit van Bierset te verhogen van 550 tot 750 plaatsen, die van Dinant van 236 tot 290. De kazerne van Ans werd ook ter beschikking gesteld en op 18 november 2011 besliste de ministerraad om de capaciteit ervan te verhogen van 300 tot 400 plaatsen.

Dit betekent dat Defensie in totaal 3.273 opvangplaatsen ter beschikking heeft gesteld sinds eind 2009. De concessies voor de kazernes Bastogne, Houthalen-Helchteren en Weelde werden tot eind mei 2012 verlengd. Die van Dinant loopt af eind 2012, die van Ans en Bierset lopen tot eind 2013 en eind 2014. Fedasil, dat samen met het Rode Kruis de centra beheert, bepaalt wie waar en wanneer wordt opgevangen.

répartit les demandeurs d'asile dans les différents centres.

Il s'agit de casernes désaffectées, temporairement mises à disposition dans l'état où elles se trouvent; Fedasil et la Croix-Rouge se chargent de leur aménagement.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- M. Anthony Dufrane au ministre de la Défense sur "les équipes de sécurité privées sur les navires de transport pour lutter contre la piraterie" (n° 8333)

- M. Georges Dallemagne au ministre de la Défense sur "la possibilité de la présence de gardes armés à bord de navires" (n° 8346)

04.01 Anthony Dufrane (PS): Depuis 2008, l'Union européenne a déployé des moyens militaires dans l'Océan Indien afin de garantir la sécurité des routes maritimes. La marine belge participe à cette opération jusqu'en 2012. Cependant, la tendance va vers une "professionnalisation" de ce phénomène avec des organisations criminelles lourdement armées et bien équipées.

Dans ce contexte, depuis cet été, sous la pression des compagnies d'assurances, plusieurs pays européens autorisent leurs navires à embarquer des gardes privés armés.

La présence de ces gardes privés sur des navires marchands ne risque-t-elle pas d'induire des risques potentiels pour la sécurité de nos militaires? Comment la Défense belge et ses partenaires alliés ont-ils pris en compte la présence de gardes privés armés sur certains bateaux commerciaux? Existe-t-il une position commune au niveau européen sur la présence de gardes privés ou de militaires sur les navires marchands? Pensez-vous que la privatisation de la lutte anti-piraterie puisse remettre en cause, à terme, la pertinence de la mission Atalante?

Le **président**: La question jointe de M. Dallemagne devient sans objet.

04.02 Pieter De Crem, ministre (en français): Les actes de piraterie perpétrés dans la Corne de l'Afrique restent un souci bien que le nombre de tentatives de piraterie réussies soit en régression.

La frégate Louise-Marie participera à l'opération Atalante de septembre 2012 à janvier 2013. Elle

Het gaat om gesloten kazernes die tijdelijk ter beschikking worden gesteld in de staat waarin ze zich bevinden. Fedasil en het Rode Kruis richten ze in.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Anthony Dufrane aan de minister van Landsverdediging over "privébewaking op koopvaardij schepen om piraterij tegen te gaan" (nr. 8333)

- de heer Georges Dallemagne aan de minister van Landsverdediging over "de mogelijkheid om gewapende bewakers in te zetten aan boord van schepen" (nr. 8346)

04.01 Anthony Dufrane (PS): De Europese Unie zet sinds 2008 militaire middelen in in de Indische Oceaan om de veiligheid van de vaarroutes te garanderen. De Belgische marine neemt tot 2012 deel aan deze operatie. Er is echter sprake van een 'professionalisering' van het fenomeen: de piraten zijn zwaar bewapende en goed uitgeruste criminele organisaties geworden.

Om die reden en onder druk van de verzekeringsmaatschappijen laten verschillende Europese landen sinds vorige zomer toe dat hun schepen gewapende privébewakers aan boord hebben.

Vormt de aanwezigheid van deze privébewakers op koopvaardij schepen geen risico voor de veiligheid van onze militairen? Op welke manier houden onze Defensie en haar bondgenoten rekening met de aanwezigheid van gewapende privébewakers op een aantal koopvaardij schepen? Bestaat er een gezamenlijk Europees standpunt met betrekking tot de aanwezigheid van privébewakers of militairen op koopvaardij schepen? Acht u het mogelijk dat de privatisering van de strijd tegen de piraterij de relevantie van operatie Atalanta op termijn ter discussie zal stellen?

De **voorzitter**: De vraag van de heer Dallemagne vervalt hierbij.

04.02 Minister Pieter De Crem (Frans): De aanvallen door piraten in de wateren rond de Hoorn van Afrika blijven ons zorgen baren, ook al neemt het aantal geslaagde acties af.

Het fregat Louise-Marie zal van september 2012 tot januari 2013 aan Operatie Atalanta deelnemen. Het

sera renforcée par un *Vessel Protection Detachment* (VPD) qui reste un des moyens de protection préférés des armateurs et de l'Organisation Maritime Internationale (OMI).

La mise à disposition des *Autonomous Vessel Protection Detachments*, qui sont des VPD embarqués à bord des navires de la marine marchande, présente une option plus robuste de la mission. Elle a été validée au niveau de l'Union européenne mais chaque pays contributeur reste libre de fournir de tels détachements ou non. Ces opérations offrent également une solution au manque actuel de navires militaires pour l'opération Atalante.

L'utilisation de gardes privés armés semble augmenter en raison de leur moindre coût et du caractère juridique peu contraignant des pavillons de complaisance. Cependant, l'OMI n'est pas encline à institutionnaliser leur usage, dont le déploiement suscite de nombreuses questions juridiques. Les différents acteurs militaires souhaitent une coordination accrue avec les navires protégés par des gardes privés armés. Rien n'indique que ces gardes privés constituent une menace pour la sécurité de nos militaires.

04.03 Anthony Dufrane (PS): Je suis rassuré d'apprendre qu'il n'y a pas de crainte à avoir pour nos militaires. Je ne manquerai pas de suivre ce dossier.

L'incident est clos.

Le **président:** Mme Lahaye-Battheu a fait savoir entre-temps qu'elle poserait sa question n° 8185 la prochaine fois. La question n° 8259 est reportée. MM. Blanchart et De Vriendt sont absents sans avoir averti. Leurs questions n° 8334 et n° 8503 sont donc supprimées. Il en va de même pour les questions n° 8345 et n° 8347 de M. Dallemagne.

05 Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'acquisition de simulateurs de conduite" (n° 8390)

05.01 Roland Defreyne (Open Vld): Le 16 décembre 2011, l'achat de 14 simulateurs de conduite destinés à la formation des chauffeurs militaires était inscrit à l'ordre du jour du Conseil des ministres. En octobre 2011, lors des journées de la sécurité routière à Peutie, les chauffeurs militaires et les responsables des transports avaient déjà pu se familiariser avec un simulateur de conduite loué

zaal versterking krijgen van een *Vessel Protection Detachment* (VPD), dat volgens de reders en de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) veruit de beste bescherming biedt en waarnaar hun voorkeur dan ook uitgaat.

Via de terbeschikkingstelling van *Autonomous Vessel Protection Detachments* (VPD's die zich aan boord van koopvaardischepen bevinden) kan de missie een robuustere vorm van bescherming aanbieden. Die formule werd goedgekeurd door de EU, maar het staat elk deelnemend land vrij om al dan niet dergelijke detachementen te leveren. Via die operaties kan ook het huidige tekort aan militaire schepen voor operatie Atalanta worden opgevangen.

Er wordt blijkbaar steeds vaker een beroep gedaan op gewapende privébewakers, omdat die minder kosten en goedkope vlaggen zich aan minder dwingende juridische regels hoeven te houden. De IMO is evenwel niet geneigd om hun inzet te institutionaliseren, omdat die heel wat juridische vragen oproept. De diverse militaire actoren willen dat de coördinatie met de schepen die beschermd worden door gewapende privébewakers, wordt verbeterd. Er zijn geen aanwijzingen dat die privébewakers een bedreiging vormen voor de veiligheid van onze militairen.

04.03 Anthony Dufrane (PS): Het stelt me gerust dat we ons geen zorgen hoeven te maken om de veiligheid van onze militairen. Ik zal dit dossier van nabij blijven opvolgen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Ondertussen heeft mevrouw Lahaye-Battheu laten weten dat zij haar vraag nr. 8185 volgende keer wil stellen. Vraag nr. 8259 wordt uitgesteld. De heren Blanchart en De Vriendt zijn niet aanwezig. Zij hebben niets laten weten. Hun vragen nr. 8334 en nr. 8503 vervallen dus. Hetzelfde geldt voor de vragen nr. 8345 en nr. 8347 van de heer Dallemagne.

05 Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de aankoop van rijsimulatoren" (nr. 8390)

05.01 Roland Defreyne (Open Vld): Op 16 december 2011 besprak de ministerraad de aankoop van 14 rijsimulatoren voor de training van militaire chauffeurs. Op de verkeersveiligheidsdagen in Peutie in oktober 2011 konden militaire bestuurders en transportverantwoordelijken al kennismaken met een rijsimulator, die was gehuurd bij de VDAB.

au VDAB.

Combien a coûté la location de ce simulateur de conduite et quels ont été les honoraires des experts chargés de l'encadrement? Quel est le prix d'achat d'un simulateur de conduite? Pourquoi avoir renoncé à la coopération avec le VDAB? D'autres sessions de sécurité routière sont-elles programmées?

05.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Pour les *Road Safety Days*, le VDAB et le Forem ont mis gratuitement à notre disposition deux simulateurs de conduite et des moniteurs de l'IBSR. Un autre stand présentait le thème Moto et Moniteur et plusieurs stands BOB dotés du personnel nécessaire étaient également présents. Un montant de 840,01 euros a été payé pour les deux stands pour deux jours. La collaboration avec le VDAB et le Forem pour les *Road Safety Days* sera encore étendue, en attendant la livraison des simulateurs de conduite à la Défense.

La Défense mène en permanence des actions de sensibilisation à la sécurité du transport militaire par la route intégrant la conduite écologique, la conduite défensive, la sécurisation des chargements et le transport de matières dangereuses.

Comme l'enquête menée auprès des participants et du personnel des stands montre qu'ils jugent de manière positive les *Road Safety Days*, l'événement sera à nouveau organisé.

Je reviendrai encore sur le prix d'un simulateur de conduite au cours de la présente réunion.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la vente de quatre hélicoptères Agusta A190" (n° 8401)

- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "la vente de quatre hélicoptères Agusta" (n° 8405)

06.01 Roland Defreyne (Open Vld): En 2010, huit appareils Agusta ont été vendus à l'entreprise bruxelloise Mad Africa Distribution, qui les a immédiatement revendus à la société de transport néerlandaise Van Vliet Trucks.

Ces firmes s'intéressent-elles à présent aussi à quatre autres hélicoptères Agusta A109 qui ne sont plus en état de voler? Existe-t-il une liste de tous les acheteurs potentiels? La Jordanie, à l'époque également intéressée, a-t-elle été contactée? Quel

Wat was de huurprijs van die simulator en hoeveel bedroegen de kosten van de expertisebegeleiding? Wat is de aankoopprijs van een rijnsimulator? Waarom wordt afgestapt van de samenwerking met de VDAB? Worden er nog verkeersveiligheidssessies gepland?

05.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): de VDAB en Forem stelden voor de *Road Safety Days* gratis twee rijnsimulatoren met monitoren van het BIVV ter beschikking. Daarnaast was er ook een stand met als thema Motorfiets en Monitor en een aantal BOB-standen met begeleidend personeel. Voor beide standen werd 840,01 euro betaald voor twee dagen. De samenwerking met de VDAB en Forem voor de *Road Safety Days* zal, in afwachting van de levering van de rijnsimulatoren voor Defensie, nog worden uitgebreid.

Defensie voert een permanente sensibilisering inzake transportveiligheid bij militair wegtransport. Daarbij horen ecorijden, defensief rijden, ladingverzekering en het transport van gevaarlijke goederen.

Omdat uit een enquête bij de deelnemers en standhouders blijkt dat zij de *Road Safety Days* positief beoordelen, zal het evenement worden herhaald.

Op de kostprijs van een rijnsimulator zal ik in de loop van deze vergadering nog terugkomen.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de verkoop van vier Agusta A190-helikopters" (nr. 8401)

- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de verkoop van vier Agustahelikopters" (nr. 8405)

06.01 Roland Defreyne (Open Vld): Acht Agusta-toestellen werden in 2010 verkocht aan de Brusselse firma Mad Africa Distribution, die deze onmiddellijk doorverkocht aan het Nederlandse transportbedrijf Van Vliet Trucks.

Hebben deze firma's nu ook interesse voor vier bijkomende, niet meer luchtwaardige Agusta A109-helikopters? Is een overzicht beschikbaar van alle potentiële kopers? Wordt het destijds geïnteresseerde Jordanië ook voor deze verkoop

prix le ministre envisage-t-il de demander et que compte-il faire de la recette?

Le **président**: La question n° 8405 de Mme Grosemans est supprimée.

06.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Sur les sept hélicoptères A109 mis hors service, trois seront transférés à la réserve active de la Défense après inspection minutieuse et quatre seront mis en vente dans l'état où ils se trouvent. Les conditions auxquelles les acheteurs potentiels doivent satisfaire sont définies dans le devis. Les candidats acheteurs peuvent se faire connaître jusqu'à fin janvier 2012. Lors de la visite du 23 novembre, deux sociétés belges et une entreprise néerlandaise ont déjà manifesté leur intérêt. Le prix de vente dépend des tarifs pratiqués sur le marché de seconde main. Aucun chiffre ne peut être cité pour le moment. Il a été opté pour une vente publique dont la recette sera réinvestie au sein de la Défense.

D'autres hélicoptères A109 devraient être déclassés au cours de cette législature mais les détails ne sont pas encore connus. Le remplacement de ce type d'appareil ne figure toutefois pas à l'ordre du jour.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 8411 de M. Van der Maelen est reportée.

07 Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la vente des sites militaires d'Ostende, de Diest et de Bastogne" (n° 8447)

07.01 Roland Defreyne (Open Vld): La procédure standard régissant la vente des sites militaires prévoit que les sites mis hors service ne sont transférés aux comités d'acquisition du SPF Finances qu'après la fin des enquêtes et des travaux d'assainissement. Or le Quartier Oosteroever à Ostende a été transféré avant que son assainissement soit réalisé. Pour les sites de Diest et Bastogne, l'enquête et les travaux d'assainissement ont bien été effectués, mais le transfert aux comités d'acquisition n'a pas encore été opéré.

Où en est la vente du Quartier Oosteroever à Ostende? Le ministre a-t-il une idée du coût des travaux d'assainissement? Le prix de vente avoisinera-t-il l'estimation de 1 007 000 euros? Le

gecontacté? Welke prijs heeft de minister in gedachten en wat is de bestemming van de opbrengst?

De **voorzitter**: Vraag nr. 8405 van mevrouw Grosemans vervalt.

06.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Zeven A109-helikopters zijn uit dienst genomen, waarvan drie toestellen, na een grondige inspectie, naar de actieve reserve van Defensie zullen gaan. De vier andere toestellen worden te koop aangeboden in de staat waarin ze zich bevinden. De voorwaarden waaraan potentiële kopers moeten voldoen, zijn bepaald in het bestek. Kandidaat-kopers kunnen zich nog aanmelden tot eind januari 2012. Op een bezoeken dag op 23 november hebben al twee Belgische en een Nederlandse firma hun interesse getoond. De verkoopprijs hangt af van de prijzen op de tweedehandsmarkt, een richtgetal kan nog niet worden gegeven. Er is gekozen voor een publieksverkoop, waarvan de opbrengst opnieuw binnen Defensie zal worden aangewend.

Tijdens deze regeerperiode zullen nog andere A109-toestellen worden afgestoten, maar details zijn nog niet gekend. Een vervanging van dit type van toestellen is evenwel niet aan de orde.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 8411 van de heer Van der Maelen wordt uitgesteld.

07 Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de verkoop van de militaire sites in Oostende, Diest en Bastenaken" (nr. 8447)

07.01 Roland Defreyne (Open Vld): De standaardprocedure voor de verkoop van militaire sites bepaalt dat sites die buiten gebruik zijn gesteld, pas worden overgedragen aan de aankoopcomités van de FOD Financiën wanneer de saneringsonderzoeken en –werken zijn afgerond. Het Kwartier Oosteroever in Oostende werd echter overgedragen vóór de sanering klaar was. Voor de sites in Diest en Bastenaken werden het saneringsonderzoek en de saneringswerkzaamheden wel voltooid, maar werden de sites nog niet overgedragen aan de aankoopcomités.

Wat is de stand van zaken voor de verkoop van het Kwartier Oosteroever te Oostende? Heeft de minister zicht op de kosten voor de saneringswerken? Zal de verkoopprijs de raming

ministre connaît-il l'affectation qui sera donnée au domaine? Les sites de Diest et Bastogne ont-ils déjà été transférés aux comités d'acquisition du SPF Finances? Pourquoi la procédure standard n'a-t-elle pas été suivie en l'occurrence?

07.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le coût des travaux d'assainissement à Ostende est estimé à deux millions d'euros pour le moment. Le prix de vente du site sera actualisé par le SPF Finances et je ne puis confirmer si l'estimation sera proche d'un million d'euros. La nouvelle affectation du site au plan régional ne ressortit pas à la compétence de la Défense mais elle est en relation directe avec le développement et l'extension futurs des activités portuaires.

Le Fort Leopold à Diest et le terrain d'exercice Sans-Souci à Bastogne seront transférés au SPF Finances en 2012. Aucun de ces deux sites ne nécessite de travaux d'assainissement, aussi la procédure standard pourra-t-elle être suivie. La nouvelle procédure de vente remaniée tendra à permettre une accélération des différentes étapes si possible.

07.03 Roland Defreyne (Open Vld): Les travaux d'assainissement à Ostende sont estimés à deux millions d'euros et nous ignorons si le produit de la vente atteindra le million d'euro. On peut se passer de pareilles ventes.

07.04 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): L'obligation d'assainissement est incontournable.

L'incident est clos.

08 Question de M. David Geerts au ministre de la Défense sur "le programme coaching the trainer au Bénin" (n° 8384)

08.01 David Geerts (sp.a): Le programme *coaching the trainer* au Bénin apporterait son soutien à un nombre limité de militaires dans les domaines de la gestion et des opérations.

Le ministre peut-il commenter ce programme de coopération? Quelles sont les autres opérations de coopération prévues avec le Bénin en 2012? Quelle est l'évaluation de la coopération de ces dernières années? Dans quelle mesure les forces armées béninoises pourraient-elles intervenir dans le cadre d'éventuels conflits armés dans la région?

08.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): La recherche systématique d'une autonomie

van 1.007.000 euro benaderen? Heeft de minister zicht op de bestemming die dit domein zal krijgen? Werden de sites van Diest en Bastenaken al overgedragen aan de aankoopcomités van de FOD Financiën? Waarom werd bij deze sites de standaardprocedure niet gevolgd?

07.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): De saneringswerken in Oostende worden momenteel op 2 miljoen euro geraamd. De verkoopprijs van deze site wordt geactualiseerd door de FOD Financiën en ik kan niet bevestigen of de raming in de buurt van 1 miljoen euro zal liggen. De nieuwe bestemming op het gewestplan is geen bevoegdheid van Defensie, maar houdt duidelijk verband met de verdere ontwikkeling en uitbreiding van de havenactiviteiten.

Het Fort Leopold in Diest en het oefenterrein Sans-Souci in Bastogne worden in 2012 aan de FOD Financiën overgedragen. Voor beide sites zullen geen saneringswerken nodig zijn en hier kan dus de standaardprocedure gevolgd worden. In de nieuwe, aangepaste verkoopprocedure is het de bedoeling om waar mogelijk tot een versnelling van de verschillende stappen te komen.

07.03 Roland Defreyne (Open Vld): De saneringswerken in Oostende worden geschat op 2 miljoen euro en we weten niet of de opbrengst 1 miljoen euro zal bedragen? Dergelijke verkopen kunnen dus beter vermeden worden.

07.04 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Er is nu eenmaal de saneringsplicht.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "het programma coaching the trainer in Benin" (nr. 8384)

08.01 David Geerts (sp.a): Het programma *coaching the trainer* in Benin zou een beperkt aantal militairen ondersteunen in management en operaties.

Kan de minister de samenwerking toelichten? Welke andere samenwerking zal er in 2012 met Benin komen? Hoe wordt de samenwerking van de afgelopen jaren geëvalueerd? In welke mate kan de strijdmacht van Benin een rol spelen bij eventuele gewapende conflicten in de regio?

08.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Bij het vastleggen van de activiteiten van het militaire

croissante du partenaire béninois a été l'objectif poursuivi lors de la mise au point des activités du programme de partenariat militaire (PPM) entre la Belgique et le Bénin. Le PPM 2012 avec le Bénin inclut néanmoins toute une série de formations destinées aux élèves de l'École Royale Militaire, aux pilotes de A190, aux démineurs, aux officiers du génie et au personnel technique. Une évaluation commune des activités du PPM est prévue en fin d'année.

L'évaluation des activités du PPM oriente les débats du comité des directeurs suivant. Les projets de l'année suivante me sont ensuite soumis pour approbation. Le soutien apporté par la Défense a permis à l'armée béninoise de participer activement aux opérations de soutien de la paix déployées par les Nations Unies en Côte d'Ivoire et en République démocratique du Congo. Le Bénin est parfaitement en mesure d'accomplir ces missions en toute autonomie, ce qui constitue un résultat positif.

08.03 David Geerts (sp.a): Je poserai d'autres questions à l'issue de l'évaluation.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "le fonctionnement du SGRS" (n° 8482)
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le SGRS et l'audit du Comité permanent R" (n° 8495)
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "le fonctionnement de la Sûreté de l'État et du Comité R" (n° 8508)
- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'audit du service de renseignement militaire (SGRS)" (n° 8515)

09.01 David Geerts (sp.a): Il y a quelques mois, le Comité R a formulé dans son rapport des observations au sujet du fonctionnement du Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS). Le ministre avait alors déclaré qu'il prendrait un certain nombre de mesures. En quoi consistaient-elles?

Selon le Comité R, il existe toujours des points sensibles, comme la gestion chaotique des données, imputable à un parc informatique vieillissant. Que pense le ministre de cette critique? Selon un article de presse, 619 personnes travailleraient dans ce service. Ce nombre est-il exact?

09.02 Annick Ponthier (VB): Après avoir procédé

partenariaatprogramma (PPM) werd tussen Benin en België overeengekomen om systematisch naar toenemende zelfstandigheid van de Beninse partner te streven. Het PPM met Benin voor 2012 bevat desalniettemin verschillende vormingen voor de leerlingen van de Koninklijke Militaire School, piloten voor de A190, ontminers, genie en technisch personeel. Er is op het einde van het jaar een gemeenschappelijke evaluatie van de PPM-activiteiten gepland.

De evaluatie van de PPM-activiteiten vormt een basis voor de discussies tijdens het volgende directeurscomité. De projecten voor het volgende jaar worden daarna aan mij voorgelegd ter goedkeuring. De steun vanwege Defensie heeft Benin toegelaten om actief deel te nemen aan de vredesondersteunende operatie van de VN in Ivoorkust en in de Democratische Republiek Congo. Benin is in staat om deze opdrachten autonoom uit te voeren en dat is toch een positief resultaat.

08.03 David Geerts (sp.a): Na de evaluatie zal ik bijkomende vragen stellen.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de werking van de ADIV" (nr. 8482)
- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de ADIV en de audit van het Vast Comité I" (nr. 8495)
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de werking van de Staatsveiligheid en het Comité I" (nr. 8508)
- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de audit van de militaire inlichtingendienst (ADIV)" (nr. 8515)

09.01 David Geerts (sp.a): Het Comité I heeft een aantal maanden geleden in zijn verslag opmerkingen geformuleerd over de werking van de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid (ADIV). De minister verklaarde toen dat een aantal maatregelen zou genomen worden. Wat waren deze maatregelen?

Volgens het Comité I bestaan er echter nog altijd pijnpunten, zoals het gebrekkige databeheer, te wijten aan een verouderd informaticapark. Wat vindt de minister van deze kritiek? Volgens een krantenartikel werken er 619 mensen op de dienst. Klopt dit aantal?

09.02 Annick Ponthier (VB): In de doorlichting van

à une radioscopie du SGRS il y a six mois, le Comité R a plaidé en faveur d'une approche plus ciblée du traitement des données, des TIC et de la gestion du personnel et fournit plusieurs recommandations concrètes à cet effet.

Quelles mesures avez-vous déjà prises et allez-vous encore prendre?

09.03 Roland Defreyne (Open Vld): Le Comité R estime que la collaboration entre les différents services chargés de collecter et d'analyser les données pourrait être améliorée notamment en désignant un gestionnaire de l'information distinct et en adoptant des conventions claires avec les 619 membres du personnel concernant la dénomination des données. Même les serveurs sur lesquels le service du renseignement conserve les fichiers ne seraient pas organisés convenablement. De plus, les nouveaux collaborateurs ne recevraient qu'une formation basique sur le fonctionnement du service. Il apparaît en outre qu'il existe une inégalité de traitement sur le lieu de travail entre les militaires et les civils. Comment le ministre compte-t-il s'atteler à tous ces problèmes?

09.04 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le rapport d'audit du Comité R a été examiné à huis clos en commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité. Ce rapport, qui comporte une reconnaissance des réalisations du SGRS, pourra servir à dynamiser ce service, notamment en vue de l'application de la loi MPR.

Au sein du SGRS a été créée une task force qui a confectionné un plan d'action avec une approche phasée afin d'exécuter les diverses recommandations. Le 7 novembre, ce plan d'action a été présenté au Comité R, lequel a dit tout le bien qu'il pensait de ce plan.

La commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité est le forum adéquat pour examiner éventuellement en détail l'audit effectué ainsi que le plan d'action échafaudé. Cela vaut aussi pour les informations relatives à la composition du personnel au SGRS.

Je puis néanmoins vous communiquer que la finalité de ce plan d'action sera de consolider et de dynamiser la fonction personnel et organisationnelle, de développer la gestion de

de ADIV die het Comité I een half jaar geleden uitvoerde, pleit het Comité I voor een meer doelgerichte aanpak inzake de gegevensverwerking, ICT en personeelsbeleid en geeft het hiervoor ook een aantal concrete aanbevelingen.

Welke maatregelen werden al genomen en zullen nog genomen worden?

09.03 Roland Defreyne (Open Vld): Volgens het Comité I moet de samenwerking tussen de verschillende afdelingen die gegevens verzamelen en analyseren beter kunnen door bijvoorbeeld een aparte informatiebeheerder aan te stellen en met de 619 personeelsleden duidelijkere afspraken te maken over de naamgeving van de data. Ook de servers waarop de inlichtingendienst de bestanden bewaart, zouden niet goed georganiseerd zijn. Nieuwe medewerkers krijgen nauwelijks vorming over de werking. Bovendien blijkt er ook op de werkvloer een soort van ongelijke behandeling te bestaan tussen militairen en burgers. Hoe wil de minister dit aanpakken?

09.04 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Het auditverslag van het Comité I werd achter gesloten deuren besproken in de commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten. Het verslag bevat een erkenning van de verwezenlijkingen van de ADIV en zal ook helpen om de dienst te dynamiseren, onder meer met het oog op de implementatie van de zogenaamde BIM-wet.

Binnen de ADIV werd een taskforce opgericht die een actieplan met gefaseerde aanpak heeft opgesteld om de diverse aanbevelingen uit te voeren. Op 7 november werd dit actieplan toegelicht aan het Comité I, dat zijn appreciatie voor het plan uitdrukte.

De commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten is het gepaste forum voor de eventuele detailtoelichting van de audit en het bijhorende actieplan. Dat geldt ook voor de gegevens van de personeelssamenstelling van de ADIV.

Toch kan ik meegeven dat het plan wil werken aan een versterking en dynamisering van de personeels- en organisatiefunctie, de uitbouw van het informatiebeheer bij de ADIV, een verbetering

l'information au SGRS, d'améliorer les moyens de fonctionnement et les conditions matérielles et de procéder à une réalisation anticipée des investissements planifiés dans le domaine des TIC.

09.05 Annick Ponthier (VB): Le ministre a-t-il fixé un calendrier en vue de l'évaluation de ce plan d'action?

09.06 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Cette question devra également être examinée par le comité d'accompagnement.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- **M. Philippe Blanchart au ministre de la Défense sur "les relations entre l'ISAF et le Pakistan" (n° 8334)**

- **M. Wouter De Vriendt au ministre de la Défense sur "l'Afghanistan" (n° 8503)**

10.01 Philippe Blanchart (PS): Suite à une attaque des forces de l'OTAN dans la zone tribale à la frontière afghane, base arrière des rebelles talibans, le Pakistan accuse l'Alliance d'avoir tué 24 militaires pakistanais. L'ISAF (International Security Assistance Force) a reconnu cette bavure et a promis une enquête rigoureuse.

Bien qu'assuré par l'OTAN du caractère involontaire de l'incident, le Pakistan a fait savoir sa fureur et sa volonté de réviser sa coopération dans la lutte antiterroriste. Un sentiment hostile à l'OTAN risque de se développer et le conflit risque de se déplacer de l'Afghanistan aux zones tribales du Pakistan voisin.

Où en est l'enquête promise par l'ISAF? Quelles suites pourront-elles y être données? Comment l'ISAF compte-t-elle gérer ce tragique incident dans ses relations bilatérales avec le Pakistan? Comment l'ISAF réagira-t-elle à la décision pakistanaise de fermer toutes les voies d'approvisionnement de l'OTAN en Afghanistan à partir du territoire pakistanais? Quelles conséquences cette fermeture a-t-elle sur l'approvisionnement de nos troupes? Enfin, quel est le risque que le conflit afghan s'étende aux zones tribales pakistanaïses?

10.02 Pieter De Crem, ministre (en français): L'enquête menée par l'OTAN, à laquelle le Pakistan a refusé de participer, a conclu au partage des responsabilités entre l'ISAF et l'armée pakistanaise dans l'incident des 25 et 26 novembre 2011. Les

van de werkmiddelen en de materiële omstandigheden en een vervroeging van geplande investeringen van ICT-technologie.

09.05 Annick Ponthier (VB): Heeft de minister een timing opgesteld voor de evaluatie van het actieplan?

09.06 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Ook dat moet besproken worden in het begeleidingscomité.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- **de heer Philippe Blanchart aan de minister van Landsverdediging over "de betrekkingen tussen ISAF en Pakistan" (nr. 8334)**

- **de heer Wouter De Vriendt aan de minister van Landsverdediging over "Afghanistan" (nr. 8503)**

10.01 Philippe Blanchart (PS): Ingevolge een aanval van de NAVO-strijdkrachten in het stammengebied aan de grens met Afghanistan, de uitvalsbasis van de talibanstrijders, beschuldigt Pakistan de NAVO ervan 24 Pakistaanse militairen te hebben gedood. ISAF (International Security Assistance Force) erkende die vergissingsaanval en belooft een grondig onderzoek.

De NAVO mag dan hebben benadrukt dat het om een vergissingsaanval ging, toch heeft Pakistan woedend gereageerd en meegedeeld dat het zijn medewerking aan de strijd tegen het terrorisme zal herzien. Het gevaar bestaat dat men zich vijandig zal opstellen ten aanzien van de NAVO en het conflict dreigt zich van Afghanistan te verplaatsen naar het stammengebied in het buurland Pakistan.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot het onderzoek dat de NAVO beloofd heeft? Welk gevolg zal eraan kunnen worden gegeven? Hoe zal ISAF met dat tragische incident omgaan in haar bilaterale betrekkingen met Pakistan? Hoe zal ISAF reageren op de beslissing van Pakistan om alle toevoerwegen van de NAVO vanuit Pakistan naar Afghanistan te blokkeren? Welke gevolgen zal dat hebben voor de bevoorrading van onze troepen? Hoe groot is, tot slot, het gevaar dat het Afghaanse conflict overslaat naar de Pakistaanse stammengebieden?

10.02 Minister Pieter De Crem (Frans): Het onderzoek van de NAVO, waaraan Pakistan weigerde mee te werken, heeft uitgewezen dat zowel ISAF als het Pakistaanse leger verantwoordelijk zijn voor het incident van 25 en

effets du blocage des convois destinés à l'ISAF restent gérables, y compris pour le contingent belge. Je ne peux estimer l'impact de ce tragique incident sur la population locale, ni dès lors prédire un éventuel déplacement du conflit. Le Pakistan est un partenaire essentiel pour la stabilité et l'OTAN prend toutes les mesures nécessaires pour rétablir sa confiance et éviter que de telles tragédies ne se reproduisent.

10.03 Philippe Blanchart (PS): Le gouvernement pakistanais a-t-il récemment pris position? Je crois qu'une base avait été fermée à la frontière.

10.04 Pieter De Crem, ministre (en français): Je n'ai pas eu vent de nouvelles mesures.

L'incident est clos.

11 Questions jointes de

- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la demande du premier ministre de pouvoir faire appel à un service d'accompagnement disponible en permanence" (n° 8498)

- M. Bert Maertens au ministre de la Défense sur "l'escorte des ministres par la police militaire" (n° 8509)

11.01 Annick Ponthier (VB): Le premier ministre aurait récemment demandé au ministre de la Défense s'il ne serait pas envisageable de prévoir une escorte en état de marche permanent constituée de deux motocyclistes de la police militaire.

Que signifiait concrètement cette requête? Quelle a été la réponse du ministre de la Défense? Quel est le coût d'une telle escorte? Quelle est en réalité la politique suivie en matière d'escortes militaires?

11.02 Bert Maertens (N-VA): Est-il souvent recouru à la police militaire aux fins de l'organisation d'une escorte motorisée? Le premier ministre en fait-il souvent usage? Quelles autres personnes sont escortées par la police militaire? Comment la procédure de demande en vue de bénéficier d'une telle escorte MP se déroule-t-elle? Qui en supporte le coût? Combien d'agents ont-ils été formés pour assurer ce type d'escortes? Qu'a répondu le ministre à la requête formulée par le premier ministre et comment a-t-il réagi aux critiques des syndicats militaires selon lesquelles la police militaire n'a pas que ça à faire?

11.03 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais):

26 november 2011. De gevolgen van de blokkade van de konvooien voor ISAF blijven beheersbaar, ook voor het Belgische contingent. Ik kan niet inschatten hoe groot de impact van dat tragische incident op de plaatselijke bevolking is en bijgevolg ook niet zeggen of het conflict zich zal verplaatsen. Pakistan is een uiterst belangrijke partner om de stabiliteit te verzekeren en de NAVO neemt alle nodige maatregelen om het vertrouwen van dat land te herstellen en te voorkomen dat zulke tragedieën zich opnieuw voordoen.

10.03 Philippe Blanchart (PS): Heeft de Pakistaanse regering onlangs een standpunt ingenomen? Ik dacht dat een basis aan de grens was gesloten.

10.04 Minister Pieter De Crem (Frans): Ik ben niet op de hoogte van nieuwe maatregelen.

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "de vraag van de eerste minister om een permanent parate begeleidingsdienst" (nr. 8498)

- de heer Bert Maertens aan de minister van Landsverdediging over "de escortes van ministers door de militaire politie" (nr. 8509)

11.01 Annick Ponthier (VB): De eerste minister zou onlangs bij de minister van Defensie geïnformeerd hebben naar de mogelijkheid om in een permanent parate escorte van twee motorrijders van de militaire politie te voorzien.

Wat hield die vraag concreet in? Wat is het antwoord van de minister? Wat kost zo'n escorte? Wat is eigenlijk het beleid inzake militaire escortes?

11.02 Bert Maertens (N-VA): Hoe vaak wordt de militaire politie ingezet voor een motorescorte? Hoe vaak maakt de premier ervan gebruik? Welke andere personen worden nog begeleid door de militaire politie? Hoe verloopt de aanvraagprocedure? Wie draagt de kosten? Hoeveel agenten zijn opgeleid om deze begeleidingen te doen? Wat was het antwoord van de minister op de vraag van de premier en op de kritiek van de legervakbonden dat de militaire politie wel andere zaken te doen heeft?

11.03 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De

Le premier ministre ne m'a envoyé aucune lettre relative à la fourniture d'une escorte MP. Seul le ministre de la Défense et le chef de la Défense ont le pouvoir d'adresser directement leurs demandes d'escorte au Groupe MP. Toutes les autres demandes passent par le bureau du Protocole du cabinet du chef de la Défense.

En 2009, 205 escortes VIP ont été fournies, en 2010 – année de la présidence belge de l'UE – 317 et en 2011, 270. La Défense assume les coûts de ces escortes. 135 MP – soit 73 % de l'effectif du Groupe MP – sont formés pour assurer des escortes.

En vertu d'une directive interne à la Défense, les escortes ne peuvent être octroyées qu'au ministre de la Défense, au chef de la maison militaire du Roi et aux officiers qui représentent le Roi, au chef de la Défense et aux autorités étrangères du même niveau lors de leurs visites. En outre, un certain nombre de cadres militaires supérieurs peuvent bénéficier d'une escorte à l'occasion de cérémonies militaires ainsi que les présidents des comités militaires de l'OTAN et de l'UE, le *Chief of Staff* du SHAPE et le *Deputy Supreme Commander in Europe* au cours de leurs déplacements officiels. Il peut arriver également que la police demande des renforts pour escorter certaines personnalités à l'occasion d'événements importants, comme les sommets européens.

11.04 Annick Ponthier (VB): En cette période de crise, il ne serait pas de très bon aloi que le premier ministre demande une escorte qui, par ailleurs, ne fait pas partie des tâches de la police militaire. Je suppose que le ministre attend, pour réagir, que le premier ministre pose sa question.

11.05 Bert Maertens (N-VA): Le fait est évidemment que c'est la Défense qui paie actuellement cette escorte. Un système de facturation au client ne pourrait-il être envisagé?

L'incident est clos.

12 Question de Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "la FINUL" (n° 8496)

12.01 Annick Ponthier (VB): Le mandat des militaires belges au Liban vient à échéance en octobre 2012.

Que pense le ministre d'une éventuelle prolongation de leur mission? Quels autres scénarios sont envisageables au terme de l'actuelle mission de déminage?

eerste minister heeft mij geen brief gestuurd in verband met het leveren van een MP-escorte. Enkel de minister van Defensie en de chef van Defensie zijn gemachtigd om hun escorteaanvragen rechtstreeks aan de Groep MP te richten. Alle andere aanvragen lopen via het bureau Protocol van het kabinet van de chef van Defensie.

In 2009 waren er 205 VIP-escortes, in 2010 – het jaar van het Belgische EU-voorzitterschap – 317 en in 2011 270. Defensie draagt de kosten van de escortes. Er zijn 135 MP's – dat is 73 procent van het personeelsbestand van de Groep MP – opgeleid om escortes uit te voeren.

Volgens een interne richtlijn van Defensie kunnen escortes enkel worden toegestaan aan de minister van Defensie, aan het hoofd van het militaire huis van de Koning en aan de officieren die de Koning vertegenwoordigen, aan de chef van Defensie en de buitenlandse autoriteiten op hetzelfde niveau tijdens hun bezoek. Daarnaast kan ook een aantal hoge stafleden een escorte krijgen tijdens militaire plechtigheden, evenals de voorzitters van de militaire comités van de NAVO en de EU, de *Chief of Staff* van SHAPE en de *Deputy Supreme Allied Commander in Europe* tijdens hun officiële verplaatsingen. Het is ook mogelijk dat de politie bij belangrijke evenementen, zoals een Europese top, versterking vraagt voor het escorteren van bepaalde personen.

11.04 Annick Ponthier (VB): Het zou in deze tijden van crisis niet echt een goed idee zijn van de premier om een escorte te vragen. Het past ook niet binnen de kerntaak van de militaire politie. Ik neem aan dat de minister afwacht om te reageren tot de premier zijn vraag ook echt stelt.

11.05 Bert Maertens (N-VA): Essentieel is natuurlijk dat Defensie de escortering nu betaalt. Misschien kan er nagedacht worden over een facturering aan de klant?

Het incident is gesloten.

12 Vraag van mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "UNIFIL" (nr. 8496)

12.01 Annick Ponthier (VB): Het mandaat van de Belgische militairen in Libanon loopt af in oktober 2012.

Hoe staat de minister tegenover een eventuele verlenging van de huidige missie? Welke andere scenario's zijn mogelijk na de lopende ontmijningsopdracht?

12.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Selon les estimations des Nations Unies, la mission de déminage des accès à la *Blue Line* devrait prendre fin en octobre 2012. Le retrait des démineurs belges pourrait se faire le 31 août 2012, après quoi la Belgique pourra réorienter sa participation à la FINUL. La question fait actuellement l'objet d'une concertation internationale.

L'incident est clos.

13 Question de Mme Juliette Boulet au ministre de la Défense sur "le crash aérien de Kisangani et la MONUSCO" (n° 8500)

13.01 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Le 8 juillet, un Boeing 727 s'est écrasé à l'aéroport de Kisangani. Le crash serait dû aux intempéries et a provoqué la mort de 46 personnes. Un militaire belge dirigeant un petit détachement médical pour la MONUSCO a été témoin de l'accident. Son témoignage pose de nombreuses questions sur la MONUSCO et sur le rôle des intervenants étrangers. Il fait état d'une mauvaise gestion de l'aéroport, de problèmes de sécurité, de moyens techniques et humains inadéquats et de l'incompétence des unités de soins d'urgence. Il dénonce une gestion défectueuse de l'accident de la part de MONUSCO et des organismes internationaux sur le terrain. Le contingent bangladais chargé de la sécurité du campement local et de l'hôpital de campagne était supposé se trouver le premier sur les lieux, mais il est arrivé après le contingent belge et sans aucun matériel médical ou d'évacuation.

Les militaires de la MONUSCO auraient laissé les civils locaux et militaires arrivés les premiers fouiller et piller les victimes. Ils auraient même participé au pillage et auraient empêché les militaires de secourir les victimes. Le témoin déplore le fait qu'aucune aide n'ait été apportée le jour du crash par les intervenants étrangers et supposés assurer une mission humanitaire.

Quelles sont les informations à votre disposition? Le témoignage de ce militaire ne questionne-t-il pas le comportement de militaires œuvrant sous la bannière de l'ONU? Une enquête interne a-t-elle été menée? Le témoin aurait été inquiété et interdit de séjour en RDC. Que peut faire la Belgique auprès des responsables de la MONUSCO pour faire la lumière sur cette situation?

12.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De VN schatten in dat de ontminingsopdrachten van de toegangen tot de *Blue Line* beëindigd zullen zijn in oktober 2012. De terugtrekking van de Belgische ontminners is mogelijk tegen 31 augustus 2012, waarna België zijn bijdrage aan UNIFIL kan heroriënteren. Daarover wordt nu internationaal overlegd.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van mevrouw Juliette Boulet aan de minister van Landsverdediging over "de vliegtuigcrash te Kisangani en MONUSCO" (nr. 8500)

13.01 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Op 8 juli stortte op de luchthaven van Kisangani een Boeing 727 neer. De crash, die te wijten zou zijn aan noodweer, kostte het leven aan 46 personen. Een Belgische militair die voor MONUSCO een klein medisch detachement leidt, zag het ongeval gebeuren. Zijn relaas doet heel wat vragen rijzen over MONUSCO en de rol van de buitenlandse militairen. Hij gewaagt van een slecht beheer van de luchthaven, veiligheidsproblemen, onaangepaste menselijke en technische middelen en onbekwame urgentieteam. Hij verwijt MONUSCO en de internationale organisaties op het terrein dat ze het ongeval slecht hebben aangepakt. Het Bengaalse contingent dat belast is met de veiligheid van het lokale kamp en het veldhospitaal had als eerste ter plaatse moeten zijn, doch kwam pas na het Belgische contingent aan én had geen materiaal bij om de slachtoffers te verzorgen of weg te brengen.

De MONUSCO-militairen zouden de lokale bevolking en de militairen die de plaats van de crash als eerste bereikten, de slachtoffers hebben laten fouilleren en bestelen. Ze zouden zelfs mee hebben geplunderd en de militairen hebben verhinderd de slachtoffers te helpen. De getuige betreurt dat de buitenlandse militairen, die verondersteld worden een humanitaire missie te vervullen, op de dag van de crash geen enkele hulp hebben geboden.

Over welke inlichtingen beschikt u? Plaatst het getuigenis van die militair geen vraagtekens bij het gedrag van militairen onder VN-vlag? Werd er een intern onderzoek gevoerd? De getuige zou zijn lastiggevallen en zou de DRC niet meer binnen mogen. Welke demarches kan België ondernemen bij de MONUSCO-verantwoordelijken, opdat deze zaak zou worden opgehelderd?

Le Congo est devenu un des lieux de déploiement les plus importants de l'armée belge et l'engagement de la Belgique dans la MONUSCO vient d'être renouvelé. Une évaluation préalable de la mission onusienne a-t-elle eu lieu? Un manque criant de sécurité semble affecter l'aéroport de Kisangani, utilisé par l'ONU et les militaires belges. Ce problème a-t-il été évalué?

13.02 Pieter De Crem, ministre (*en français*): Le militaire auquel vous faites allusion s'est exprimé en son nom propre et ses propos n'engagent que lui. Les militaires belges de la MONUSCO n'étant pas impliqués dans l'accident aérien, il ne revient pas à la Défense belge de mener une enquête interne suite à ce témoignage.

Si la Belgique souhaite obtenir des explications sur les circonstances d'un événement à caractère non opérationnel, elle doit introduire une demande par l'intermédiaire du ministère des Affaires étrangères et de l'ambassadeur belge à l'ONU.

Toute opération est précédée d'une évaluation de la situation sécuritaire locale. Notre détachement est appuyé dans des conditions raisonnables par les troupes de l'ONU. L'aéroport de Kisangani ne permet qu'une approche visuelle. Cependant, selon notre état-major, ses normes de sécurité sont supérieures à celles généralement admises en Afrique pour ce type de mission.

13.03 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Je suis frustrée par la brièveté de votre réponse. Les propos de ce militaire font réfléchir. Il aurait été intéressant de se pencher sur le rôle positif du détachement belge dans la gestion de cet accident et sur le rôle négatif du détachement bangladais. J'espère que le ministre des Affaires étrangères me fournira d'autres réponses.

L'incident est clos.

Le **président**: Le ministre propose de répondre par écrit. Étant donné que la réunion est clôturée à sa demande, je ne peux ni supprimer les questions, ni les transformer de ma propre initiative en questions écrites. Si les membres présents souhaitent recevoir une réponse écrite, ils peuvent le faire savoir maintenant. Notre prochaine réunion aura lieu dans quinze jours.

13.04 Roland Defreyne (Open Vld): Le ministre peut répondre à mes questions par écrit.

Congo is een van de landen waar het Belgische leger de meeste manschappen inzet, en de medewerking van België aan MONUSCO is onlangs hernieuwd. Vond er vooraf een evaluatie van de VN-missie plaats? Het lijkt barslecht gesteld te zijn met de veiligheid op de luchthaven van Kisangani, die door de VN en de Belgische militairen wordt gebruikt. Werd dat probleem geëvalueerd?

13.02 Minister Pieter De Crem (*Frans*): De militair naar wie u verwijst, heeft in eigen naam gesproken en zijn uitspraken zijn alleen voor zijn rekening. Aangezien er geen Belgische MONUSCO-militairen bij de crash betrokken waren, is het niet aan de Belgische Defensie om naar aanleiding van deze getuigenis een intern onderzoek in te stellen.

Als België meer uitleg wil over de omstandigheden van een gebeurtenis van niet-operationele aard, moet het daartoe een aanvraag indienen via de FOD Buitenlandse Zaken en de Belgische ambassadeur bij de VN.

Elke operatie wordt voorafgegaan door een evaluatie van de lokale veiligheidssituatie. Ons detachement wordt op een behoorlijke manier bijgestaan door de VN-troepen. Om op de luchthaven van Kisangani te landen, moet men op zicht vliegen. Volgens onze generale staf liggen de veiligheidsnormen er echter hoger dan elders in Afrika voor dit soort opdrachten.

13.03 Juliette Boulet (Ecolo-Groen): Ik ben teleurgesteld door de bondigheid van uw antwoord. De uitspraken van die militair geven toch te denken. Het had interessant kunnen zijn om na te gaan welke positieve rol het Belgische detachement heeft gespeeld in de aanpak van dit incident en welke negatieve rol het detachement van Bangladesh heeft gespeeld. Ik hoop dat de minister van Buitenlandse Zaken mij andere antwoorden zal bezorgen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De minister stelt voor om zijn antwoorden schriftelijk te bezorgen. Aangezien de vergadering op zijn vraag wordt beëindigd, kan ik de onbehandelde vragen noch schrappen, noch eigenmachtig omzetten in schriftelijke vragen. Indien de aanwezige leden hun vragen nu al schriftelijk beantwoord willen zien, kan dat nu gebeuren. Onze volgende vergadering is over twee weken.

13.04 Roland Defreyne (Open Vld): De minister mag mijn vragen schriftelijk beantwoorden.

Le **président**: Ainsi qu'à celles de Mme Ponthier, comme je viens d'apprendre.

De **voorzitter**: En die van mevrouw Ponthier ook, verneem ik.

La réunion publique est levée à 16 h 19.

De openbare vergadering wordt gesloten om 16.19 uur.